

urretxu zumarraga

2019 IRAILA
SEPTIEMBRE 2019



Urretxu Udalak

KULTUR AGENDA
AGENDA CULTURAL



Zumarraga Udalak

02. 20. TIK 20. RA

ASTELEHENETIK LARURDATEIRA
DE LUNES A SÁBADO



IKASTARO HAUETAN IZEN-EMATEA INSCRIPCIÓN EN ESTOS CURSOS

SALOI DANTZAK BAILES DE SALÓN

6 - 12 urte artekoek de 6 a 12 años:

17:00 - 18:00 asteazkenak miércoles (oinarizkoa iniciación)

13 urtez gorakoek Mayores de 13 años:

19:00 - 20:30 / 20:30 - 22:00 asteartekak martes

19:00 - 20:30 / 20:30 - 22:00 asteazkenak miércoles

19:00 - 20:30 (oinarizkoa iniciación) / 20:30 - 22:00 ostiralak viernes

- Kuotak:

6 - 18 urte artekoek de 6 a 18 años: 16,80 € hilean al mes

18 urtez gorakoek mayores de 18 años: 33,60 € hilean al mes

EUSKAL DANTZAK

Hastapena eta maila ertaina iniciación y nivel medio

Irailaren 28tik abenduaren 28ra arte

Del 28 de septiembre hasta el 28 de diciembre

10:00 - 11:30 / 11:30 - 13:00 larunbatak sábados

- Kuota: 60 €

ZERAMIKA TAILERRA TALLER DE CERÁMICA

Irailaren 28tik abenduaren 28ra arte

Del 28 de septiembre hasta el 28 de diciembre

Helduak Adultos: 10:00 - 13:00 larunbatak sábados

- Kuota: 53,75 € + materiala

Haurrak Niños/as: 11:00 - 12:30 larunbatak sábados

- Kuota: 26,89 €



Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)

Zumarragako Udalak

- Izen-ematea inscripció:

Irailaren 2tik 20ra arte del 2 al 20 de septiembre 09:30 -

13:30 / 15:00 - 20:00. Larunbatak sábados: 9:30 - 13:00

Zelai Arizti kultur etxean (Zumarraga)

02-27



10:00 - 14:00 / 17:00 - 20:30

astelehenetik ostiralera Lunes a viernes

10:00 - 13:00 larunbatetan sábados

2019ko URRETXUKO SANTA ANASTASIA JAIE TAKO EGITARAUAREN PORTADA AUKERATZEKO LEHIAKETAKO LANEN ERAKUSKETA EXPOSICIÓN DE TRABAJOS PRESENTADOS AL CONCURSO PARA LA ELECCIÓN DE PORTADA DEL PROGRAMA DE FIESTAS DE SANTA ANASTASIA 2019



Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxu Udalak

04

ASTELEHENETIK OSTIRALERA
DESDE, DE LUNES A VIERNES



10:00 - 14:00 / 17:00 - 20:00

URRIAREN 2tik ABENDUAREN 18ra asteazkenetan

18:30 - 20:30 Izango den PINTURA ETA MARRAZKETA

IKASTAROAREN IZEN-EMATEA INSCRIPCIÓN EN EL CURSO DE PINTURA Y DIBUJO que se hará DEL 2 DE OCTUBRE

AL 18 DE DICIEMBRE miércoles 18:30 - 20:30



Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Urretxu Udalak

- Begiralea Monitor: Aitor Etxebarria.

- Kuota: 15,50€ hileko al mes.

(hiruhilabeteko konprometua se inscribe para los tres meses)

- Izen-ematea inscripció: Kultur etxean 943 038 088.

- Leku mugatua gutxienez 8 - gehienez 15 Plazas limitadas mínimo 8 máximo 15.

05

OSTEGUNA
JUEVES



19:00 - 20:30: 5. osteguna jueves

17:30 - 20:30: astelehenetik ostiralera Lunes a viernes

12:00 - 14:00 / 18:00 - 20:30:

larunbata eta igandeak sábados y domingos

ELIXABET MENDIA: MARGO ERAKUSKETA Irailaren

15era arte Hasta el 15 de septiembre



Zelai Arizti erakusketa aretoa (Zumarraga)

Zumarragako Udalak

07, 14, 21, 28

LARUNBATAK
SÁBADOS



19:30

ANTIOKO XXXVI. MUSIKALDIA

XXXVI CICLO DE MÚSICA DE LA ANTIGUA

07- MIREN URBIETA (soprano)

RUBEN FDEZ. AGUIRRE (piano)

14- BRILLANT MAGNUS QUINTET

Juan Ignacio Lozano, Luis Martínez, Juan Alejandro Lozano (trumpetak), Eva María Sánchez (perkusioa) eta Carlos Hugo Paterson (organoa).

21- IÑAKI ALBERDI (akordea)

CARLOS MENA (ahotsa)

28- ZUMARRAGAKO MUSIKA BANDA & JACOB DE HAAN



Antioiko ermita (Zumarraga)

Gipuzkoako Foru Aldundia eta Zumarragako Udalak

- Sarera librea izango da, aretoa bete arte.

Entrada libre, hasta completar aforo.

- Autobus zerbitzua doan Servicio de autobús gratuito.

- Irteera Saltoa: 19:00 Eltzale (Correas).

- Itzulera kontzertua amaitzean Regreso al finalizar el concierto.

08

IGANDEA
DOMINGO



11:00 Erromeria trikitilarekin

Romería amenizada por trikitilaris

11:30 Meza eta ondoren, erromeria eta hamaiketakoa

Misa y a continuación, romería y aperitivo.

BELOKIKO GURUTZEAREN FESTA



Beloki

Belokiko Lagunen Elkartea eta Zumarragako Udalak

- Eguraldi baxarekin, meza Antioiko ermitan egingo da.

En caso de mal tiempo, la misa se celebrará en La Antigua.

09

TIK, URRIAREN 04

RA

ASTELEHENETIK OSTIRALERA
DE LUNES A VIERNES



10:00 - 14:00 / 17:00 - 20:00

URRIAREN 9tik ABENDUAREN 11ra asteazkenetan 16:30

- 19:30 Izango den ALTZARIAK ZAHARBERRITZEKO

IKASTAROAREN IZEN-EMATEA INSCRIPCIÓN EN EL CURSO DE RESTAURACIÓN DE MUEBLES que se hará del 9 DE

OCTUBRE AL 11 DE DICIEMBRE miércoles 16:30 - 19:30



Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Harpzi Eskulan Elkartea

- Begiralea Monitors: Lourdes Ullazia.

- Kuota: 35€.

- Izen-ematea inscripció: Kultur etxean 943 038 088.

- Leku mugatua gutxienez 8 - gehienez 15 Plazas limitadas mínimo 8 máximo 15.



KULTUR ETXEA



ERROMERIA



IGANDEA



URRIAREN 04



URRIAREN 04



URRIAREN 04



MUSIKA



URRIAREN 04

Egitarauan aldaketak izan daitezke, hura informazio zabalagoa eta eguneratua webgunean.

Puede haber cambios en el programa. Información actualizada en la web.

AIZPURUNEA

KULTUR ETXEA

943 038 088

www.urretxu.eus



ZELAI ARIZTI

KULTUR ETXEA

943 723 510

www.zelaiarizti.eus



13 OSTIRALETIK IGANDERA DE VIERNES A DOMINGO



17:30 - 20:30 asteartetik igandera de martes a domingo
"IPARRALDEKO ARGIAK". ARGAZKI ERAKUSKETA.
Carlos Mediavilla Irailaren 29ra arte "LUCES DEL NORTE".
EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA Hasta el 29 de septiembre

Juan de Lizarazu erakusketa aretoa (Urretxu)

Urretxuko Udala

13 eta 27 OSTIRALAK VIERNES



22:15

ZINE KLUB SAIOAK PROYECCIONES DE CINE

13- "EL CUENTO DE LAS COMADREJAS"

Juan José Campanella

27- "LOS DÍAS QUE VENDRÁN" Carlos Marques-Marcet

Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)

Busak 21 Zine Kluba

• Sarrera Entrada: 4€

14 LARUNBATA SÁBADO



Egun osoan Todo el día

HERRI ARTEKO FOLKLORE JAIALDIA

FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLKLORE

Gernikako Arbola plaza eta Aldiri kiroldegia (Urretxu)

Luma Dantza Taldea



09:30

KALE MARRAZKIA "Mendo"rekin, Jose Manuel
Méndez NATURA MARGOTZEN SANTA BARBARA
INGURUAN PINTURA DE CALLE con "Mendo". Pintando la
naturaleza en el entorno de Santa Bárbara

Santa Barbara (Urretxu)

Urretxuko Udala

• Kuota: 10€. Programa honetako 3 saso edo gehiagotan
apuntatuz gero, %25eko deskontua. Al apuntarse a 3 o más
sesiones de este programa, descuento del 25%.

• Nahi izanez gero goiza bazkari batekin buka daiteke Santa
Barbaran bertan. Era librean eta kuotatik kanpo baina izena
emateaz gain konfirmatuta.

Opción de prolongar la jornada quedándose a comer en
Santa Bárbara. De forma libre y no incluida en la cuota,
pero a reservar en el momento de la inscripción.

• Izen-ematea: irailaren 11. arte kultur etxean Hasta el 11 de
septiembre en la casa de cultura.

15 IGANDEA DOMINGO



Egun osoan Todo el día

ADINEKOEN EGUNA

DÍA DE LAS PERSONAS MAYORES

Iparragirre plaza eta Ederrena pilotalekua (Urretxu)

Urretxuko Udala

17 ASTEARTEA MARTES



18:30 - 21:00

GIZA IRUDIA IKASTAROA (5) Josu Marotorekin

CURSO DE FIGURA HUMANA (5)

Labeaga aretoa (Urretxu)

Urretxuko Udala

• Kuota: 10€ Programa honetako 3 saso edo gehiagotan
apuntatuz gero, %25eko deskontua. Al apuntarse a 3 o más
sesiones de este programa, descuento del 25%.

• Izen-ematea: irailaren 17a arte kultur etxean hasta el 17 de
septiembre en la casa de cultura.

18 ASTEAZKENA MIÉRCOLES



10:00 - 12:30 edo 16:00 - 18:30

EGURREZKO TAILA IKASTAROA Fran Arzuagarekin

Abenduaren 4ra arte (asteazkenetan)

CURSO DE TALLA DE MADERA con Fran Arzuaga

Hasta el 4 de diciembre (los miércoles)

Txinbiri elkartearen lokala - Belaustegi plaza (Urretxu)

Txinbiri Euskal Zineklari Taldea

• Kuota: 40€.

• Izen-ematea: irailaren 16 eta 17 elkartearen edo 626 416 428
debuta 16 y 17 de septiembre en la sociedad o llamando al
626 416 428.

19 OSTEGUNA JUEVES



19:00 - 20:30: 19, osteguna jueves

17:30 - 20:30: astelehenetik ostiralera lunes a viernes

12:00 - 14:00 / 18:00 - 20:30

larunbata eta igandeak sábados y domingos

JOSÉ MARI ALEMÁN & JAVIER MINA "FOTOS SOLIS-
TAS" Irailaren 29ra arte Hasta el 29 de septiembre

Zelai Arizti erakusketa aretoa (Zumarraga)

Zumarragako Udala

20-23 OSTIRALETIK ASTELEHENERA DE VIERNES A LUNES



Egun osoan Todo el día

SANTA ANASTASIA JAIK

EUSKAL JAIA, irailak 22

Herriko herribat elkartea eta Urretxuko Udala

25 ARTE HASTA



14:00

V. SANTA ANASTASIA JALETAKO ARGAZKI LEHIAKETA.

DEIALDI IREKIA CONVOCATORIA ABIERTA DEL V CON-

CURSO FOTOGRÁFICO FESTAS DE SANTA ANASTASIA

Argazkia argazki Elkarteak eta Urretxuko Udala

25, 26 ASTEAZKENA ETA OSTEGUNA MIÉRCOLES Y JUEVES



17:00 - 20:00

ZUMARRAGAKO ARTE EDERREN UDAL ESKOLAN

2019 - 2020 IKASTURTERAKO IZEN-EMATEA

INSCRIPCIONES PARA EL CURSO 2019 - 2020 EN LA

ESCUELA DE BELLAS ARTES DE ZUMARRAGA

Arte ederren udal eskola (Zumarraga)

Zumarragako Udala

27 OSTIRALA VIERNES



17:30

BELAUNALDIEN ARTEKO TOPAKETA

ENCUENTRO INTERGENERACIONAL

Iparragirre plaza (Urretxu)

Urretxuko Udala eta Gazte Bidean

URRIAREN 4RA ARTE HASTA EL 4 DE OCTUBRE



20:00

"IPARRAGIRRE SARIAK"

LITERATUR LEHIAKETA DEIALDI IREKIA

CONVOCATORIA ABIERTA PARA LOS PREMIOS LITERARIOS

"IPARRAGIRRE SARIAK"

Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)

Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)

PINTURA LEHIAKETA. DEIALDI IREKIA

CONVOCATORIA ABIERTA DEL CONCURSO DE PINTURA

Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)

Urretxu eta Zumarragako udalak

HILDEKO ASTEAZKEN, OSTEGUNA, OSTIRAL, LARUNBAT ETA IGANDETAN

TOCOS LOS MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES, SÁBADOS Y DOMINGOS DE CADA MES



16:30 - 20:00 asteazkena eta osteguna

16:30 - 20:30 ostirala, larunbata eta igandea

GAZTE BIDEAN - NERABEENTZAKO UDAL ZERBITZUA

GAZTE BIDEAN - SERVICIO MUNICIPAL PARA ADOLESCENTES

Gazte Bidean - Iparragirre plaza (Urretxu)

Urretxu eta Zumarragako udalak